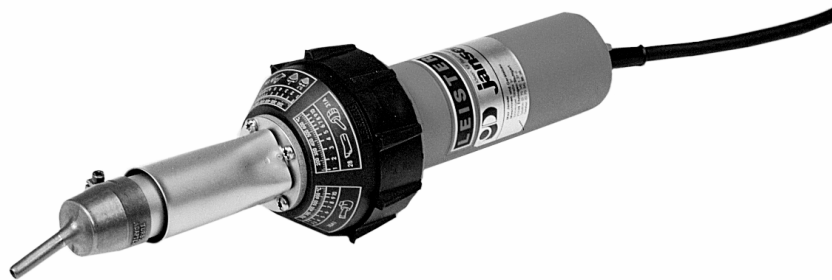


**SPAWARKA  
RĘCZNA**

# **LEISTER TRIAC S**

**Instrukcja obsługi**



 **Janser**  
P O L S K A

ul. Powstańców Wlkp. 5  
64-111 LIPNO k/Leszna  
tel.(0-65) 534-06-80  
fax(0-65) 534-06-83  
e-mail: [info@janser.com.pl](mailto:info@janser.com.pl)  
[www.janser.com.pl](http://www.janser.com.pl)

## Ostrzeżenia

---



Demontaż urządzenia znajdującego się pod napięciem może być **niebezpieczny dla życia**. Przed zdjęciem obudowy wyjąć wtyczkę z gniazda sieci.



Przy użytkowaniu niezgodnie z przeznaczeniem istnieje niebezpieczeństwo **wybuchu lub pożaru**, szczególnie w pobliżu materiałów łatwo palnych i gazów wybuchowych.



**Niebezpieczeństwo poparzenia!** Nie dotykać osłony elementu grzejnego i dyszy w stanie nagrzany. Urządzenie schłodzić. Nie kierować strumienia gorącego powietrza na ludzi i zwierzęta.

## Uwagi

---



Napięcie sieci zasilającej musi być zgodne z **napięciem znamionowym** urządzenia.



Dla osobistej ochrony obsługującego, podczas pracy na budowie, wymagane jest zasilanie poprzez **wyłącznik przeciwporażeniowy różnicoprądowy**.



Nie pozostawiać włączonego urządzenia **bez nadzoru**. Ciepło może docierać do materiałów łatwopalnych, które znajdują się poza zasięgiem wzroku.



Chronić przed wilgocią.

## Dane techniczne

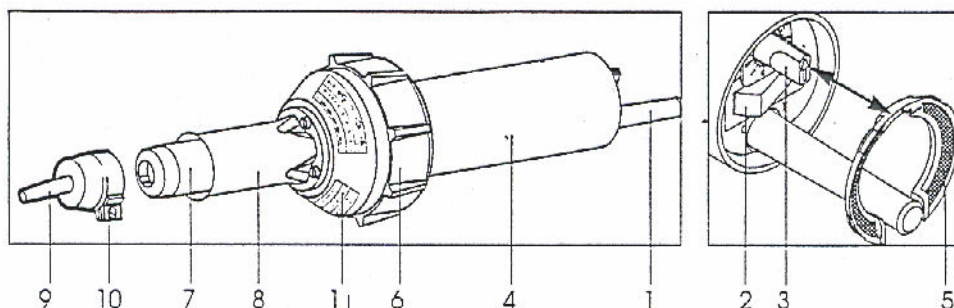
---

Urządzenie jest zabezpieczone elektrycznie podwójną izolacją.

Napięcie	~	42, 100, 120, 200, 230 dla 50/60 Hz	Bez możliwości przełączania napięć zasilających
Moc	W	960, 1400, 1600,	
Temperatura	°C	20-700 regulowana stopniowo	
Wydatek powietrza	l/min	max. 230	
Ciśnienie	Pa	ok. 3000 (30 mbar), po ok. 24 godzinach pracy	
Ciężar	kg	1,3 z kablem 3m	
Wymiary	mm	Ø100 × 330, rękojeść Ø56	

## Obsługa Leister Triac S

### Opis urządzenia:



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Przewód sieciowy                      | 7. Adapter rurowy elementu grzejnego |
| 2. Wyłącznik sieciowy                    | 8. Chłodzona rura osłonowa           |
| 3. Potencjometr do regulacji temperatury | 9. Dysza                             |
| 4. Rękojeść                              | 10. Śruba zacisku                    |
| 5. Filtr powietrza                       | 11. Skala temperatur                 |
| 6. Nóżka gumowa                          |                                      |

### Przygotowanie do pracy

- Zamontować odpowiednią dyszę
- Przyłączyć urządzenie do sieci elektrycznej
- Za pośrednictwem **skali temperatur 11** ustawić potencjometrem żadaną temperaturę

Włączyć do sieci – wyłącznik (2), nagrzewać przez około 4 min.

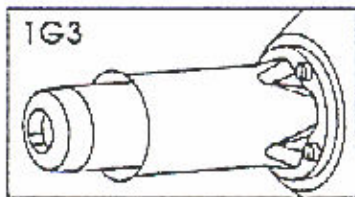
### Praca

- Po zakończeniu pracy urządzenie schłodzić

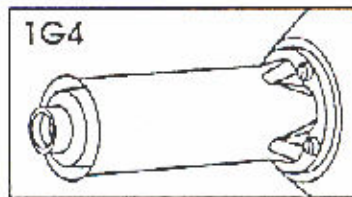
### Wymiana dyszy

- Schłodzić urządzenie i przy pomocy kombinerek / wkrętaka / klucza płaskiego dokonać wymiany dyszy
- Nie dotykać gorącej **dyszy (9)**. Po zdjęciu dyszę odłożyć na podłodze niepalnej – **niebezpieczeństwo pożaru**
- Nasunąć dyszę na stożkowy **adapter rurowy (6)**
- Triac S 1G3 – założyć **dyszę (10)** na adapter rurowy elementu grzejnego i zabezpieczyć poprzez skręcanie **zacisku śrubowego (11)**. Triac S 1G24 – założyć **dyszę (10)** na adapter rurowy elementu grzejnego i zabezpieczyć kluczem płaskim
- Wolno używać tylko oryginalnych dysz firmy LEISTER

## Wersje urządzenia



Adapter rurowy z chłodzoną rurą osłonową do dysz nasuwanych



Adapter rurowy z chłodzoną rurą osłonową do dysz nasuwanych

## Wyposażenie dodatkowe

- Wolno używać wyłącznie oryginalnego wyposażenia firmy LEISTER

## Czynności konserwacyjne

- Zabrudzony **filtr powietrza (5)** czyścić pędzelkiem lub wymienić na nowy
- **Dyszę spawalniczą (7)** czyścić szczotką drucianą

## Serwis i naprawa

Po około 1600 godzinach pracy urządzenia skontrolować stan szczotek w silniku w stacji serwisowej. Przy minimalnej długości szczotek silnik dmuchawy automatycznie zostanie wyłączony w celu uniknięcia uszkodzenia komutatora, należy bezwzględnie wymienić szczotki.

- Naprawy przeprowadzać wyłącznie w autoryzowanych stacjach serwisowych. Gwarantują one fachowy i niezawodny serwis naprawczy nawet w ciągu 24 godzin oraz oryginalne części zamienne.

## OSTRZEŻENIE

Firma LEISTER nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji w przypadku, gdy urządzenie nie jest w oryginalnym stanie. W żadnym wypadku nie wolno dokonywać przeróbek i zmian w urządzeniu. Nie udzielamy również gwarancji na naprawy przeprowadzone w autoryzowanych stacjach serwisowych przypadku zastosowania nieoryginalnych części zamiennych.



ul. Powstańców Wlkp. 5  
64-111 Lipno k/Leszna  
tel. 0-65 534-06-80  
fax 0-65 534-06-83  
e-mail: [info@janser.com.pl](mailto:info@janser.com.pl)  
[WWW.janser.com.pl](http://WWW.janser.com.pl)

## **EG-Konformitätserklärung**

**Leister Process Technologies, CH-6060 Sarnen / Schweiz**

bestätigt, dass nachfolgend bezeichnete Gerät in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung die Anforderungen der folgenden EG-Richtlinie(n) erfüllt.


Bezeichnung des Gerätes: **Heissluft-Gebläse**

Typ: **Triac S/PID**

EG-Richtlinie(n): **Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG  
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG**

Harmonisierte Normen: **EN 55014-1, EN 55014-2  
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-45**

Sarnen, 29.08.2001

  
Christiane Leister, Firmeninhaberin

## **Deklaracja zgodności**

**Leister Process Technologies, CH-6060 Sarnen / Szwajcaria**

deklarujemy, że narzędzie opisane poniżej, wytworzone przez nas, odpowiada następującym normom:

Opis narzędzia: **Spawarka ręczna**

Typ: **Triac S/PID**

Normy EC: **89/336/EWG  
73/23/EWG**

Pozostałe normy: **EN 55014-1, EN 55014-2  
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-45**

Sarnen, 29,08,2001

  
Christiane Leister, właściciel